

CAP#27

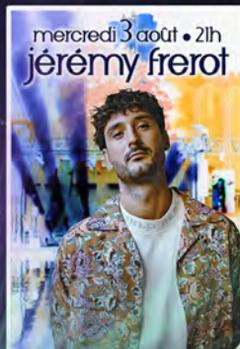
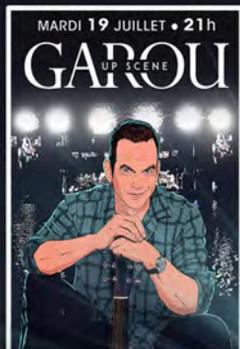
AGENDA

JUILLET 2022



www.ville-agde.fr     

SCÈNES ESTIVALES 2022



SCÈNE ESTIVALE • CONCERTS GRATUITS • CŒUR DE VILLE • AGDE

Agde - Le Grau d'Agde - Le Cap d'Agde - La Tamarissière

agde
Archipel de vie

SOMMAIRE

DÉCOUVERTES - DISCOVERY

- > Nature & Adena *pages 1 & 2*
- > Belvédère de la Criée du Grau d'Agde *page 2*
- > Patrimoine agathois *pages 3 & 4*
- > Pétanque et Jeux Lyonnais *page 4*
- > Ateliers & jeux *pages 5-6 & 7*
- > Expos à découvrir *pages 7 & 8*
- > Lire à la plage *page 9*
- > Découverte du Milieu Marin *page 10*
- > Sport à la plage *page 10*
- > Activités de plein air *page 11*
- > Les marchés *page 11*

AGENDA - DIARY

- > Juillet *pages 12 > 19*

Direction de la Communication, de l'Animation et de l'Événementiel de la Ville d'Agde
Mairie Mirabel
Rue Alsace Lorraine - CS 20007
34306 Agde Cedex

Maquette : Céline Gautier, Direction Communication, Animation et Événementiel de la Ville d'Agde

Photos, visuels, illustrations :

Direction Communication, Animation et Événementiel de la Ville d'Agde ; Adobe Stock

Une et pages intérieures :

Une : Laurent Gheysens - Direction Communication, Animation et Événementiel de la Ville d'Agde

Découvertes : Adena ; Renaud Dupuy de la Grandrive ; Henri Comte ; Jean-François Castan ; Cynthia Bernabé -

Direction Communication Communauté d'Agglomération Hérault Méditerranée ; Séverine Hugel - Direction des Affaires Culturelles, Emmanuelle Étienne ; Le cheval est magique

Agenda : Franck FDS (Black Pearl) ; Dacofftetime/Yocity.fr (Garou) ; Esterno (Zucchero) ; Vincent Ribera (Les Chevaliers du Fiel) ; Céline Gautier, Direction Communication, Animation et Événementiel de la Ville d'Agde (La Fête de la Mer du Cap d'Agde)

Programme valable au 28/06/2022, sous réserve de modifications ultérieures et animations soumises aux conditions sanitaires en vigueur.

Licences d'entrepreneurs de spectacles

(1-1036567/1-1040671/1-1040674/ 1-1040675/1-1068841/

1-1068842/1-1068845/2-1036554/3-1036555)

PROCHAINE ÉDITION LE 1^{er} août 2022





NATURE & ADENA

> DÉCOUVERTE DES OISEAUX DU BAGNAS

Découvrez la diversité d'oiseaux et les paysages au bord de l'étang du Bagnas.

Discover the birds diversity and the landscapes beside the Bagnas pond.

9h > 12h, les samedis et, à partir du 21 juillet, les jeudis

> COUCHER DE SOLEIL SUR LE BAGNAS

Profitez de l'ambiance qui règne sur le Bagnas, au crépuscule, moment propice à l'observation des animaux.

Enjoy the atmosphere that reigns over the Bagnas at dusk, a perfect moment to observe fauna.

19h > 22h, les mardis et jeudis à partir du 7 juillet (sauf le 14 juillet)

> LES SECRETS DU VOLCAN

En arpentant le Mont Saint-Loup, initiez-vous au volcanisme et à la géologie locale et découvrez les écosystèmes méditerranéens.

An introduction to volcanism and local geology and a discovery of Mediterranean ecosystems.

10h > 12h, les vendredis à partir du 8 juillet

> LE BAGNAS POUR LES ENFANTS

À plumes, à poils ou à antennes, découvrez les habitants du Bagnas et leurs drôles de vies.

Feathered, furry or with antennas, discover the Bagnas inhabitants and their incredible life.

10h > 12h, les lundis et mercredis à partir du 11 juillet

> SUR LES TRACES DU BAGNAS

Un voyage dans le temps, de nos jours à l'Antiquité. Une balade pour vous raconter la vie des hommes et leur lien avec la nature.

A journey through time, from our days to Antiquity. A walk to tell you about the lives of men and their link with nature.

10h > 12h, les mardis 12 et 26 juillet

> À LA DÉCOUVERTE DU LITTORAL

Entre mer et dunes, découvrez la faune et la flore insoupçonnées des plages. Récoltez et observez les indices laissés par la mer.

Between the sea and the dunes, discover the unsuspected fauna and flora of the beaches. Collect and observe the signs left by the sea.

10h > 12h, les mardis à partir du 12 juillet

> LES PIEDS DANS LA LAGUNE

Découvrez ce qui se cache dans la lagune de Thau au travers d'une petite pêche à l'épuisette et apprenez à reconnaître les espèces qui y vivent.

Discover what's hidden in the Thau lagoon with a little fishing with a landing net, and learn how to recognize the different species

17h > 19h, les mercredis à partir du 13 juillet

> LES PIEDS DANS LA MER

Découvrez ce qui se cache dans la mer Méditerranée au travers d'une petite pêche à l'épuisette et apprenez à reconnaître les espèces qui y vivent.

Discover what's hidden in the Mediterranean sea with a little fishing with a landing net, and learn how to recognize the different species

17h > 19h, les vendredis à partir du 15 juillet

> LES AILES DE LA NUIT

Venez partager un moment convivial et découvrez les êtres extraordinaires qui peuplent le Bagnas quand la nuit tombe.

Enjoy the atmosphere that reigns over the Bagnas at dusk, a perfect moment to observe fauna.

20h30 > 23h, les vendredis 15 et 22 juillet

> DES PETITES BÊTES PAS SI BÊTES !

Munis de filets et boîtes loupes, partez en exploration dans le monde fascinant des insectes !

Equipped with nets and magnifying boxes, explore the fascinating world of insects!

10h > 12h, mardi 19 juillet

> DÉCOUVERTE DU DOMAINE DE MARAVAL

Profitez de l'ambiance au crépuscule lors d'une balade nature pour découvrir la biodiversité et le passé viticole du domaine, entre étang et volcan.

Between landscapes, biodiversity and architectural heritage, enjoy a nature walk in this vineyard at dusk.

19h > 21h, mercredi 20 juillet



BELVÉDÈRE de la **CRIÉE** du Grau d'Agde

> LES COULISSES DE LA PÊCHE

Envie d'étoffer vos connaissances sur le milieu de la pêche ? La flottille de bateaux, les techniques de pêche et les espèces de poissons n'auront plus de secrets pour vous !

Fishing boats, fishing techniques and fishes species will no longer have secrets for you. You will know everything about fisherman activities.

10h > 11h30, du lundi au vendredi

> LA VENTE AUX ENCHÈRES À LA CRIÉE

Soyez indiscrets et suivez le circuit du poisson dès sa débarque jusqu'à son expédition. Observez la vente aux enchères, moment incontournable de la visite.

Be indiscreet and follow the fish circuit from its landing to its sending. Thereafter, attend a live sale of the sea products.

15h > 16h30, du lundi au vendredi

Réservation obligatoire - Upon registration 06 16 07 09 62

7 € ; 6 € de 6 à 12 ans ; gratuit - de 6 ans.

lebelvedere.agde@gmail.com

43 quai Commandant Méric. Le Grau d'Agde





PATRIMOINE AGATHOIS

> VISITE DE LA CITÉ D'AGDE ET DES BOURGS

Au détour des nombreuses rues et placettes, découvrez le patrimoine de cette cité construite en pierre basaltique. De nombreuses ruelles et bâtis témoignent d'un passé florissant, de quartiers emblématiques et d'une architecture spécifique de caractère telle la cathédrale fortifiée du XII^{ème} siècle.

In the many streets and squares, discover the heritage of this city built in basalt stone.

Many alleys and buildings testify to a flourishing past, emblematic districts and specific architecture of character such as the 12th century fortified cathedral.

8 € ; 3 € (8-12 ans). Sur rendez-vous : 06 03 06 34 60. Cœur de Ville. Agde

> PATRIMOINE, MÉTIERS D'ART ET MUSÉE AGATHOIS "VISITE À TROIS VOIX"

En compagnie de deux guides passionnés, explorez Agde, la Perle Noire au riche patrimoine. Découvrez l'exposition "L'envol" et partez à la rencontre des artistes du Site des Métiers d'Art. La dernière partie de la visite se déroulera au Musée Agathois où vous découvrirez le fastueux mobilier Art nouveau du château Laurens et les ravissantes parures des Belles Agathoises

In the company of two passionate guides, explore Agde, the Black Pearl with a rich heritage.

Discover the exhibition "L'envol" and meet the artists of the Site des Métiers d'Art.

The last part of the visit takes place at the Agathois Museum where you will discover the sumptuous Art Nouveau furniture of the Laurens chateau and the lovely ornaments of the Belles Agathoises.

Free. Upon registration

Gratuit. Sur réservation 04 67 26 94 12

16h, les mardis. Place de la Belle Agathoise. Agde

> VISITE DU BUNKER-INFIRMERIE 638

Découvrez ce bunker-infirmerie de type 638, de 200 m² avec ses spécificités de défense.

Discovery of the 200m² of the 638 type bunker-infirmery with its special defense systems. Free

Gratuit. Association Agde Histoire 39-45 : 06 22 60 51 83

9h30 > 12h, les samedis. Camping de la Tamarissière (à côté du château d'eau). La Tamarissière

> VISITE D'AGDE EN CANOË

Remontez l'histoire au fil de l'eau avec cette visite commentée en canoë.

Take a trip back in time with this guided canoe tour. Upon registration.

15 €. Sur réservation auprès de Cap Nature 07 67 00 16 36

10h > 11h30, les samedis. Départ : quai Commandant Mages. Agde

> VISITES GUIDÉES

• Les secrets de la ville d'Agde

Traversez les siècles et découvrez l'âme de cette cité portuaire, la richesse du passé, les trésors du patrimoine de la Perle Noire. Si vous êtes bien attentifs, marins, évêques et consuls vous chuchoteront leurs secrets.

Travel through the centuries and discover the soul of this port city, the richness of the past, the treasures of the Black Pearl heritage. If you pay close attention, sailors, bishops and consuls will whisper their secrets to you.

10h, les mardis. Départ : Office de Tourisme. Place de la Belle Agathoise. Agde

• Notre-Dame de l'Agenouillade

Revivez toutes les étapes des recherches archéologiques menées sur ce site emblématique. De l'apparition de la Vierge à la sépulture du Duc de Montmorency, saurez-vous distinguer les légendes de la véritable Histoire ?

Relive all the stages of archaeological research carried out on this emblematic site. From the apparition of the Virgin to the burial place of the Montmorency Duke, can you distinguish the legends of true history?

15h, les mercredis. Chapelle de l'Agenouillade. Avenue de Saint-Vincent. Le Grau d'Agde

• Les bains de mer à la Belle Époque au Grau d'Agde

Les bains de mer, architecture et mode de vie à l'embouchure de l'Hérault à la fin du XIX^{ème} siècle. Découverte des villas "belle époque" du quartier de l'église du Sacré-Cœur et le long des berges du fleuve illustrant les débuts d'un tourisme balnéaire et de villégiature littorale.

Sea bathing, architecture and way of life at the mouth of the Hérault River at the end of the 19th century discovery of the "Belle Epoque" villas, the Sacré-Cœur church district and along the banks of the river illustrating the beginnings of seaside tourism and coastal resorts.

17h, les jeudis. Départ : Maison des Services Publics. 2, quai Antoine Fonquerle. Le Grau d'Agde

• Agde à contre-courant

Depuis l'Antiquité, Agde accueille des marins, voyageurs, pèlerins venus de tout le bassin méditerranéen. En remontant le cours du fleuve, l'histoire d'un port ouvrant sur les richesses d'un vaste territoire vous est contée.

Since Antiquity, Agde has welcomed sailors, travelers and pilgrims from all over the Mediterranean basin. Going up the river, you will be told the story of a port opening onto the riches of a vast territory.

10h, les vendredis. Départ : place de la Marine. Agde

Gratuit - Sur réservation - Free. Upon registration.

06 45 82 46 14. patrimoinelittoral@capdagde.com

Prévoir chaussures adaptées. Suitable shoes required

> MUSÉE DE L'ÉPHÈBE

"Le Cap d'Agde, version antique"

Découvrez le site d'Embonne qui révéla des carrières d'extractions de basaltes reliées aux habitations ouvrières, alors que sur le point culminant de la Clape se dressait une villa à destination agricole sur plusieurs terrasses. Vous rejoindrez pour la fin de la visite le Musée de l'Ephèbe où vous prendrez connaissance de ses riches collections issues pour la plupart des découvertes archéologiques des fonds sous-marin du littoral agathois. Dès 13 ans

Discover the Embonne site which revealed basalt quarries linked to workers' dwellings, whilst on the highest point of La Clape stood a villa built on several terraces for agricultural purposes. At the end of the visit, you will visit the Musée de l'Éphèbe where you will learn about its rich collections, most of which come from archaeological discoveries on the seabed off the Agde coast. For 13 years old and above. Free. Upon registration.

Gratuit. Sur réservation

10h, les mercredis. Rendez-vous à l'entrée du Musée de l'Éphèbe. Mas de la Clape. Le Cap d'Agde

Les visites flash du Musée de l'Ephèbe

Découvrez le Musée de l'Ephèbe en 30 mn !
Un focus à la fois synthétique et détaillé sur une œuvre ou une collection. Dès 13 ans

*Discover the museum in 30 minutes!
A synthetic and detailed focus on a work or a collection
For 13 years old and above. Current admission rate apply.*

Tarifs d'entrée en vigueur

10h30 et 11h, les vendredis

Sur réservation 04 67 94 69 60

Mas de la Clape. Le Cap d'Agde





PÉTANQUE & JEU LYONNAIS

Jeu Lyonnais

> BOULODROME **ANDRÉ BONNAUD**

Rencontres amicales. *Friendly competitions.*

Gratuit. Amicale Boule Lyonnaise de la Clape 04 67 26 72 79
9h > 11h30, tous les jours. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde

Pétanque

> BOULODROME **PIERRE BRANDANI**

Concours animation doublettes et triplettes les mardis en 3 parties.
Friendly competitions in "doublettes" and "triplettes".

2€. Pétanque Capagathoise du Môle 06 80 23 46 07
15h, tous les jours. Place du Môle. Le Cap d'Agde

> BOULODROME **DE LA BOULE DU CAP**

Rencontres amicales en doublettes.

2 €. La Boule du Cap 06 61 16 50 29
20h, tous les jours. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde

> BOULODROME DE LA **TAMARISSIÈRE**

Concours animation. *Friendly competitions. Free*

Gratuit. La Boule de la Tamarissière 06 20 79 16 06
15h > 20h, tous les jours. Rue du Commandant Malet. La Tamarissière

> BOULODROME DU **FRONT DE MER**

Concours amicaux en doublettes ou triplettes. *Friendly competitions in "doublettes or triplettes".*

2 €. Amicale des Boulistes du Front de Mer 07 67 52 17 70
14h, les mercredis et vendredis. Rue Paul Isoir. Le Grau d'Agde

> BOULODROME **GILBERT RAYSSÉQUIER**

Concours animation en doublettes les mardis et en triplettes les jeudis.
Friendly competitions in "doublettes and triplettes".

2 €. Les Pétanqueurs Graulens 04 67 21 82 69.
14h30, les mardis et jeudis. Rue des 3 Pins. Le Grau d'Agde



ATELIERS & Jeux

Atelier Photo

À travers des sorties, l'association "Photo Passion Loisir" vous aide à réussir vos clichés et vous explique, si besoin, le fonctionnement global d'un appareil photo numérique et ses différents modes de prise de vue.

Photo Passion Loisir association helps you to realize your pictures and explain how to use a camera.

Horaires et tarifs, se renseigner 06 83 81 28 17 - www.photo-passion-loisir.fr

Atelier "Création de bijoux"

Formatrice, artiste, Géraldine Luttenbacher vous invite à découvrir les différents aspects de la création à travers des modules de stages techniques : création du volume d'un bijou, dessin et recherche par croquis, émail sur cuivre avec création d'un pendentif et sculpture sur cire destinée à la fonte à cire perdue.

Teacher, artist, Geraldine Luttenbacher invites you to discover the different stages of an artistic creation through technical course modules : creation of the volume of a jewel, drawing and research by sketching, enamel on copper with the creation of a pendant and sculpture on wax.

Tarifs et horaires, se renseigner 06 60 97 07 17 - luttenbacher@orange.fr

Atelier Luttenbacher. 1, place Molière. Agde

Atelier "Coquillage et Herbacées"

> INITIATION AQUARELLE

En fin de journée, nous vous accueillons pour un moment de détente créative sur la plage. Cette initiation à la technique de l'aquarelle, dispensée par deux diplômées d'École d'Arts, réveillera sans doute l'artiste qui sommeille en vous ! Dès 13 ans

In the evening we welcome you for a moment of relaxation and creation on the beach. This initiation to the watercolour's technic, delivered by two graduates of Fine Arts will awaken the artist who sleeps in you! For 13 years old and above.

20h > 21h30, les jeudis sur la plage de la Tamarissière

25 € sur inscriptions. Matériel fourni. Upon registration. Material included.

06 34 08 32 50 - lezarts.comprod@gmail.com



Atelier "Cirque et Pole Dance"

> CIRQUE

Stage de 2 jours, tous niveaux, où toutes les disciplines de cirque seront abordées : acrobatie, trapèze, tissus, équilibre, jonglage etc.

2-day course, all levels, where all circus disciplines will be covered: acrobatics, trapeze, aerial silk, balance, juggling etc.

10h30 > 12h30 : 6-8 ans

16h30 > 18h30 : 9-12 ans

18h30 > 20h30 : ados - adultes

50 € les 2 jours. Les lundis et mardis 18-19 et 25-26 juillet

Palais des Sports. Boulevard des Hellènes. Agde

> POLE DANCE

Initiation ou perfectionnement d'1h30 pour les ados et adultes

18h > 19h30 : niveau intermédiaire / avancé

19h30 > 21h : initiation / débutant

30 € la séance. Les mercredis 20 et 27 juillet

4 place de la Marine. Agde

Sur réservation auprès de l'association Cirkadance 06 11 05 44 45

www.cirkadance-agde.com

Médiathèque Agathoise

> PERMANENCE NUMÉRIQUE

Besoin d'aide pour utiliser votre ordinateur ? Mettre à jour votre tablette ?

Sauvegarder vos dernières photos de vacances ? L'équipe numérique vous accompagne chaque mercredi matin, en rendez-vous individuel pour répondre à vos questions techniques.

Need help using your computer? Update your tablet? Save your latest vacation photos?

The digital team accompanies you every Wednesday morning, in individual meetings to answer your technical questions.

10h > 12h, les mercredis

> RDV CONSEILLER NUMÉRIQUE AIDANT CONNECT

Prenez rendez-vous avec un Conseiller Numérique afin de vous aider dans vos démarches administratives en ligne. Ce dispositif de France Connect, dans le cadre de France Relance, permet aux citoyens peu habitués ou débutants dans le monde numérique d'être accompagnés dans leurs démarches sur Internet. Ces rendez-vous sont labellisés et bénéficient d'une garantie de confidentialité.

Make an appointment with a Digital Advisor to help you with your online administrative procedures.

This France Connect device, within the framework of France Relance, allows citizens who are new to the digital world to be supported on the Internet.

These meetings are labeled and benefit from a guarantee of confidentiality.

10h > 12h, les jeudis et 14h > 16h, les vendredis

Sur inscription - Upon registration 04 67 94 67 00

Médiathèque Agathoise. Place du Jeu de Ballon. Agde

Musée de l'Éphèbe

> JEU VIDÉO "APOTHÉON"

Jeu d'action héroïque dans l'univers de la mythologie de la Grèce antique. Dès 13 ans.

Heroic video action game taking place in the mythological world of ancient Greece.

For 13 years old and over.

Gratuit

Aux horaires d'ouverture du Musée, à partir du vendredi 8 juillet

> JEU VIDÉO " LA STATUE D'ALEXANDRE"

Dans la peau d'un marchand grec, le joueur part dans une aventure virtuelle et archéologique...
Dès 8 ans.

Step into the shoes of a Greek merchant and set off on an adventure which is both virtual and archeological. For 8 years old and over.

Gratuit

Aux horaires d'ouverture du Musée, à partir du vendredi 8 juillet

> JEU VIDÉO "SONG OF THE DEEP"

Une plongée dans les profondeurs de l'océan à bord d'un bathyscaphe. Créatures légendaires, énigmes, puzzles... Surmonte les obstacles afin d'aider Merry, fille de marin, partie à la recherche de son père disparu. Dès 8 ans.

Immersion in the ocean depths on board a submersible. Legendary creatures, riddles and puzzles...

For 8 years old and over.

Gratuit

Aux horaires d'ouverture du Musée, à partir du vendredi 8 juillet

> JEU DE PISTE "LA ROUE TOURNE"

Partez à la recherche d'objets cachés et découvrez l'histoire qui s'y rattache.
Pensez à amener votre crayon ! Dès 7 ans. Présence d'un adulte obligatoire.

Thanks to a wheel of the fate, leave in search of hidden objects and discover their history.

Bring your pencil! For 7 years old and over. An adult must be present.

Gratuit jusqu'à 15 ans ; tarif d'entrée en vigueur pour les adultes

Aux horaires d'ouverture du Musée, à partir du vendredi 8 juillet

> "PEINTURE CÉRAMIQUE GRECQUE À FIGURE NOIRE/ROUGE"

En utilisant un mélange de peinture acrylique noire, les enfants dessinent puis peignent des motifs antiques (minotaure, galère, dragon de mer...) sur le fond rouge de la coupelle. Dès 7 ans

Using a mixture of black acrylic paint, the children draw then paint ancient motifs

(minotaur, galley, sea dragon...) on the red background of the dish.

4,70 €

10h > 12h, les mardis 12, 19 et 26 juillet

> AGDE, TERRE DE JEUX "JEUX ARCHÉOLYMPIQUES"

Visite guidée du Musée autour du thème des Jeux Olympiques dans l'Antiquité sous forme d'énigmes archéologiques. Les réponses vous permettront ensuite de pouvoir répondre aux devinettes posées lors du jeu de plateau géant. Dès 7 ans

Guided tour of the Museum on the theme of the Olympic Games in Antiquity in the form of archaeological enigmas. The answers of which will then allow you to answer the riddles asked during the giant board game.

Gratuit

10h > 12h, les jeudis 21 et 28 juillet

> ATELIER ADULTE "HISTOIRES DE BIJOUX ANTIQUES"

Visite guidée des collections permanentes, avec une attention particulière sur les bijoux de certains bronzes antiques tel que le "Césarion" avec son bracelet "serpent" entourant sa cheville. Comprenez les différentes techniques utilisées durant l'Antiquité et réalisez un bijou antique. Dès 16 ans

Guided tour of the permanent collections, with particular attention to the jewels of certain antique bronzes such as the "Caesarion" with its "snake" bracelet winding round its ankle. Understand the different techniques used during Antiquity and make an antique jewel.

5,50 €

10h > 12h, les jeudis

> ATELIER "ÉCLAIREZ-VOUS"

Visite commentée des collections autour du thème de la lumière suivie de la confection d'une lampe à huile romaine, grecque, ou byzantine. Dès 16 ans. Sur réservation

Making of a Roman, Greek or Byzantine oil lamp, after a museum guided tour. For 16 years old and over. Upon registration. Current admission rates apply

Tarifs d'entrée en vigueur

10h > 12h, les jeudis

Infos et réservations 04 67 94 69 60

Mas de la Clape. Le Cap d'Agde

Musée AGATHOIS JULES BAUDOU

> JEU DE PISTE "LA ROSE DES VENTS"

Grâce à une rose des vents, oriente ta recherche dans les salles du Musée à la découverte d'objets mystérieux qui te révéleront leur histoire. Dès 7 ans.

Using a wind rose, direct your search through the museum's rooms to discover mysterious objects which will reveal their history to you. From 7 years old and above. Free until 15 years old. Current admission rates apply for adults

Gratuit jusqu'à 15 ans. Tarif d'entrée en vigueur pour les adultes

> JEU DE PISTE "CORSAIRES ET PIRATES... EN COURSE"

Une bande de pirates a pris d'assaut la pinque barque "La Sylvie" et s'est emparée d'une somme considérable d'or. Retrouve leur piste et déjoue les pièges qu'ils ont semés. Dès 7 ans.

*A band of pirates has captured the ship and stolen the gold.
Follow the trail and evade the trap which they have set.
For 7 years old and over. Free until 15 years old.
Current admission rates apply for adults*

Gratuit jusqu'à 15 ans. Tarif d'entrée en vigueur pour les adultes
Aux horaires d'ouverture du Musée



> ATELIER "MON PREMIER CHEF-D'ŒUVRE"

Chaque peintre en herbe prépare sa peinture, ses pinceaux, sa toile et s'en va observer une sélection de tableaux pour ensuite réaliser sa propre peinture ! Dès 7 ans. Sur réservation

Each budding painter prepares their paint, brushes and canvas and goes to observe a selection of paintings before creating their own! For 7 years old and over. Upon registration

4,70 €

10h > 12h, les mardis 12, 19 et 26 juillet



> AGDE, TERRE DE JEUX "LE TOUR DU MONDE DES JEUX TRADITIONNELS"

Un voyage à travers plusieurs continents qui sera l'occasion de découvrir différentes stratégies de jeux. Dès 7 ans. Sur inscription.

*World tour of traditional games. From 7 years old and over.
Free. Upon registration*

Gratuit
10h > 12h, les jeudis 21 et 28 juillet

Infos et réservations 04 67 94 92 54
5, rue de la Fraternité. Agde

EXPOS À DÉCOUVRIR

Galerie de la Perle Noire



> "L'ENVOL"

Avec les œuvres de Vered Babai et des ateliers de la Perle Noire

Immense artiste israélienne, Vered la discrète cultive l'émotion dans ses "sculptures de main" organiques, comme dans ses photographies d'oiseaux du quotidien qu'elle nomme "ses visiteurs réguliers".

A great Israeli artist, the discreet Vered cultivates emotion in her organic "sculptures of hands", as in her photographs of birds that she sees everyday that she calls "her regular visitors".

Jusqu'au dimanche 18 septembre

Tous les lundis, à 17h : visite guidée de l'exposition. *Exhibition guided tour*

Tous les mardis, à 16h : visite guidée du circuit Patrimoine et Métiers d'Art et de l'exposition.

Sur réservation . *City's and Metiers d'Art's exhibition guided tour*

Entrée libre. Free entrance. 10h > 12h 30 / 15h > 19h, tous les jours
Infos et réservations Métiers d'Art 04 67 26 94 12 - 6, place Molière. Agde

Îlot Molière

> "LES 20 ANS DE LA CALANDRETA"

20 ans de pédagogie active basée sur l'immersion linguistique précoce, 20 ans d'engagement associatif des parents et des associations amies pour faire vivre la culture occitane au cœur d'Agde. Cette exposition vous permettra de découvrir les principes fondamentaux du mouvement Calandreta et le chemin parcouru par l'école occitane d'Agde depuis sa création.

20 years of active pedagogy based on early linguistic immersion, 20 years of associative commitment by parents and friendly associations to bring Occitan culture to life in the heart of Agde.

This exhibition will allow you to discover the fundamental principles of the Calandreta movement and how far the Occitan school of Agde has come since its creation.

Jusqu'au dimanche 3 juillet

> "ENTRE CIEL ET MER"

Clichés Renaud Dupuy de la Grandrive

Voyage photographique d'Agde à Portiragnes en passant par Vias, une balade en images des paysages, patrimoine naturel et historique, au fil des saisons.

Photographic journey from Agde to Portiragnes via Vias, a stroll in images of landscapes, natural and historical heritage, over the seasons.

Du mardi 5 juillet au mercredi 2 novembre

Entrée libre, aux horaires d'ouverture de l'îlot Molière. Free entrance during the opening time of the Ilot Molière
Infos Mission Patrimoine Littoral 06 45 82 46 14 - Office de Tourisme. Place de la Belle Agathoise. Agde

Espace Molière



> "VÉRA MUNDI"

Œuvres d'Emmanuelle Etienne

Son travail, croisant dessin, installations et volume, est conçu en dialogue étroit avec des matériaux complexes, comme la paraffine ou le verre. Ces matériaux fragiles sont dictés à l'artiste par les problématiques qui l'animent autour de la mémoire, du temps, mais également des frontières du visible. Depuis 2002, l'artiste a développé un travail régulier de broderie sur calque, qui a pris pour sujet central la figure du dieu Pan, personnage mythologique qui la hante depuis son enfance en Grèce. En parallèle à la broderie, elle travaille sur le verre. Verre sablé, comme avec "Véra d'or", mais aussi verres soufflés, parfois gravés. Construite à échelle humaine, "Véra d'or" fait partie, comme "Véra, les animaux et la guerre" du cycle de Vera, débuté avec "Véra traversée". Elle obéit au même plan de conception : celui d'une petite maison stylisée à l'extrême avec ses quatre murs et son toit pointu. Pour ce rendez-vous c'est donc tout un monde qu'Emmanuelle Etienne nous donne à voir : "Véra mundi".

His work, intense drawing, installations and volume, is designed in close dialogue with complex materials, such as paraffin or glass. These fragile materials are imposed on the artist by the issues that enliven her, that is memory, time, but also the limits of the visible. Since 2002, the artist has developed a regular work of embroidery on tracing paper, which has taken the figure of the god Pan, a mythological character who has haunted her since her childhood in Greece, as its central subject. As well as embroidery, she works on glass. Sandblasted glass, as with "Véra d'or", but also blown glass, that is sometimes engraved. Built on a human scale, "Véra d'or" is part, like "Vera, animals and war" of the cycle of Vera, which started with "Vera traversed". It follows the same design plan: that of an extremely stylized little house with its four walls and pointed roof. On this occasion, it is therefore a whole world "Véra mundi" that Emmanuelle Etienne gives us to see.

Jusqu'au samedi 10 septembre

Entrée libre. Free entrance

Infos 04 67 32 35 76 - 04 67 94 65 80

10h > 12h30 et 15h > 19h, tous les jours. Place Molière. Agde

Musée Agathois Jules BAUDOU

> L'ÉTÉ OCCITAN "LES FÊTES OCCITANES ET LEURS HYBRIDATIONS"

En partenariat avec le CIRDOC - Institut Occitan de Cultura

Il y a un peu plus de 40 ans paraissait le livre "La Fête en Languedoc" signé par le photographe Charles Camberoque et l'ethnologue Daniel Fabre. Véritable locomotive de tout un mouvement de reviscol autour des rites populaires et des fêtes calendaires, ce livre marquait une étape dans la revitalisation de pratiques séculaires. Carnavals, totems, danses, musiques, rendez-vous populaires et autres feux de la Saint-Jean... Derrière ces cosmogonies multiples et ces moments de communion se découvrent de nombreux emprunts culturels, entre hybridations et réinventions.

A little over 40 years ago, the book "La Fête en Languedoc" was published by photographer Charles Camberoque and ethnologist Daniel Fabre. A veritable locomotive of a whole revival movement around popular rites and calendar festivals, this book marked a stage in the revitalization of secular practices. Carnivals, totems, dances, music, popular gatherings and other bonfires of Saint Jean... Behind these multiple cosmogonies and these moments of communion many cultural borrowings are discovered, between hybridizations and reinventions.

Jusqu' au dimanche 18 septembre

Tarif d'entrée en vigueur - Current admission rates apply

Infos 04 67 94 92 54

10h30 > 13h / 15h > 19h , du lundi au samedi. 5, rue de la Fraternité. Agde

Autres Lieux

> LES ARTISTES SOLIDAIRES AGATHOIS

Peintures, sculptures et photographies.

- Salon d'été. **10h > 13h / 16h > 19h, du lundi au samedi. Du lundi 4 au samedi 23 juillet**

Moulin des Évêques. Avenue du 8 mai 1945. Agde

- Exposition nocturne. **18h > minuit, tous les mardis. Jusqu'au mardi 13 septembre**

Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

Entrée libre. Infos ASAGATH 06 83 25 44 10 - 06 52 47 11 97

> LES ARTISTES PEINTRES INDÉPENDANTS AGATHOIS

Exposition de peinture des membres de l'association

Entrée libre. Infos AAPIA www.peintresagathois.com

- Exposition nocturne. **17h > minuit, tous les jeudis. Jusqu'au jeudi 15 septembre.**

Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

- Exposition nocturne. **17h > minuit, tous les mercredis. Jusqu'au mercredi 14 septembre.**

Front de Mer. Le Grau d'Agde

- Les Grands Formats et les Petits Formats : **10h30 > 13h / 15h > 19h, du lundi 18 au dimanche 31 juillet.**

Chapelle Anatole France. Rue Brescou. Agde



LIRE À LA PLAGE

Plus de 2 500 documents en accès libre : presse, romans, BD, guides pratiques...
Une large palette pour tous les goûts de lecture, dans un espace aménagé avec transats et coin enfants.

*Free access to more than 2500 documents: press, novels, strip cartoon books, how-to guides...
A wide range for all reading tastes, in a specially designed area with deckchairs and a children's corner.*

10h > 19h, tous les jours. Du lundi 4 juillet au mercredi 31 août

> ATELIER "ALLONS JOUER"

Partagez des moments ludiques à travers les différents jeux de société et de plateau. Dès 2 ans.
Share fun moments playing board games. For 2 years old and above

10h, les mardis et les jeudis (sauf les 14 et 26 juillet)

> THÉÂTRE KAMISHIBAI

Dès 3 ans (présence d'un adulte obligatoire). Sur réservation. *For 3 years old and above. Upon registration*

10h30, mercredi 6 juillet

> L'ART EN SHORT

Initiation à la peinture, au dessin et au modelage avec les peintres de l'AAPIA. De 7 à 12 ans.
Painting, drawing and pottery initiation. From 7 to 12 years old.

10h > 12h vendredis 8, 15, 22 et 29 juillet

> JEUX DE MÉDITATION

Initiation à la méditation en s'amusant. De 3 à 6 ans. *Meditation initiation. From 3 to 6 years old.*

10h30, mercredi 13 juillet

> CONFÉRENCE SUR LA FAUNE ET LA FLORE DE LA CÔTE AGATHOISE

Une plongée virtuelle à la découverte de la faune et de la flore présentes dans l'Aire Marine Protégée de la côte agathoise classée Natura présentée par Marie Lange de la Direction du Milieu Marin de la Ville d'Agde.

A virtual dive to discover the fauna and flora present in the Marine Protected Area of the Agathe Coast classified Natura 2000 presented by the Marine Environment Directorate of the City of Agde.

11h, jeudi 14 et mardi 26 juillet

> SPECTACLE "LES ALLUMEURS D'ÉTOILES"

Une création originale de la compagnie "Lilou". Un spectacle onirique, poétique et visuel, inspiré par le monde des étoiles mêlant interactivité, musiques, textes poétiques, jeu de comédiennes, chants lyriques, chorégraphies sur échasses, jeux de lumières et pyrotechnies sur la plage du Mail de Rochelongue.

A dreamlike, poetic and visual show, inspired by the world of the stars, combining interactivity, music, poetic texts, actresses performing, lyrical songs, choreography on stilts, light effects and pyrotechnics on the beach of Mail de Rochelongue.

21h30, mardi 19 juillet

> ATELIER "GALETS DÉCORÉS"

Venez décorer vos galets préférés avec vos héros de BD préférés. Dès 6 ans.

Come and decorate your favorite pebbles with your favorite comic book heroes. From 6 years old. For 6 years old and above

10h30, mercredi 20 juillet

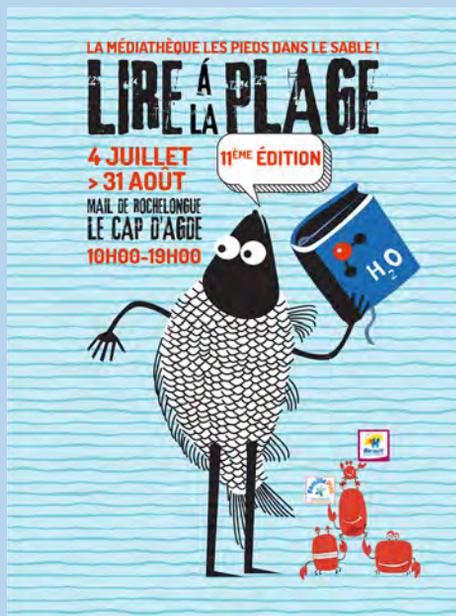
> LÉGENDES DE L'HÉRAULT

Venez découvrir les légendes de l'Hérault en famille. Dès 8 ans.

Discover Hérault's myths. For 8 years old and above

10h30, mercredi 27 juillet

**Gratuit. Infos 04 67 94 67 00. Cabane "Lire à la plage"
Plage du Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde**





DÉCOUVERTE DU MILIEU MARIN

> DÉCOUVERTE DU LITTORAL EN STAND UP PADDLE

Une activité de glisse idéale pour tonifier tout le corps en découvrant la côté capagathoise sous un nouvel angle. Dès 12 ans (mineur accompagné d'un adulte).

An ideal sliding activity to tone the whole body up discovering the Cap d'Agde's coas in a new way. For 12 years old and over (under 18's must be accompanied by an adult). Upon registration

21 €. Sur réservation 04 67 01 46 46

9h30 > 11h ou 11h > 12h30, les jeudis. Centre Nautique. Avenue du Passeur Challiès. Le Cap d'Agde

> LE SENTIER SOUS-MARIN

Tous les jours (sauf dimanche et lundi et météo défavorable)

Accompagné par un moniteur diplômé, découvrez la faune et la flore des petits fonds marins de l'Aire Marine Protégée de la côte agathoise, en suivant les 5 bouées écologiques sur 400 mètres aller-retour. Dès 8 ans. Possibilité d'effectuer le sentier en autonomie.

Accompanied by a qualified instructor, discover the fauna and flora of the shallow sea beds, following 5 eco-buoys, with their underwater signboards. For 8 years old and over. Upon registration on site or by phone. (loan of flippers, goggles, snorkel, wetsuit and underwater booklet).

15 € avec prêt de palmes, masque, tuba, combinaison de plongée et plaquette sous-marine

(with loan of flippers, goggles, snorkel, wetsuit and underwater booklet)

12 €/pers. pour les groupes à partir de 5 personnes. Sur inscription sur place ou au 06 79 46 78 31

Départ : 9h15, 10h45, 13h30 et 15h. La Plagette. Rue de l'Estacade. Le Cap d'Agde

> LES PIEDS DANS L'EAU

Tous les jours (sauf samedi et dimanche et météo défavorable)

Découverte de la faune locale du littoral au travers d'une pêche à pied guidée par une animatrice nature : crabes, poissons, étoiles de mer, poulpes...

Apprenez-en plus sur ces animaux avant de les relâcher dans leur milieu naturel. Dès 6 ans.

Investigation of marine life with fishing on foot : crabs, squids, starfish... Learn more about those species before you release them in the sea. From 6 years old and over with an adult. Water shoes required (no flip-flop nor boots), sun cream, hat, swimming suit and spare clothes if needed. Upon registration

10 € / enfant ; adulte accompagnant (gratuit) obligatoire. Prévoir chaussures d'eau (pas de tongs ni bottes), crème solaire, chapeau, maillot de bain et rechange si besoin.

Sur réservation 06 45 96 78 81

9h > 12h. Départ : La Plagette. Rue de l'Estacade. Le Cap d'Agde



Sport À LA PLAGE

Infos Direction des Sports 04 67 94 65 64

À partir du lundi 4 juillet

• Tir à l'arc

Dès 9 ans. Archery. *For 9 years old and over*

10 € les 5 séances d'1h. Inscription sur place

9h, 10h ou 11h, du lundi au vendredi. Domaine Saint-Martin. Route du Cap d'Agde

• Animations sportives

10h > 12h30 : animations kids et acrobaties gymniques pour les 8 - 13 ans

16h30 : tournois ado-adultes (beach tennis, beach volley, tennis ballon)

Gratuit. Free. Inscription sur place

Du lundi au vendredi. Plage du Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

• Gym bien-être & Fitness TBC

- **Lundis et vendredis** : plage du Front de Mer. Le Grau d'Agde

- **Mardis et jeudis** : plage du Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

- **Mercredis** : plage du Môle. Le Cap d'Agde

Gratuit. Free. Inscription sur place

8h > 9h : Gym / **9h > 10h** : Fitness Total Body Conditioning

• Yoga de la marche

Un véritable art de la marche vers le "non effort" : une marche "médit'active".

Marche régulière avec enchainements de postures vers le bien-être, le lâcher prise. Dès 18 ans.

A real art of walking toward the "no effort". Walking at a steady rate with a series of well-being and relaxing postures. For 18 years old and over. Free. Registration on site

Gratuit. Inscription sur place

19h > 20h30, les lundis et mercredis. Parking du Moulin des Évêques.

Avenue du 8 mai 1945. Agde

• Yoga à la plage

Dès 18 ans. *For 18 years old and over. Free. Registration on site*

Gratuit. Inscription sur place

19h > 20h, les mardis et jeudis. Plage du Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

À partir du mardi 12 juillet

• Tournois nocturnes

- **Les mardis** : Beach Tennis

- **Les jeudis** : Beach Volley

Gratuit. Free. Inscriptions sur place. 20h. Front de Mer. Le Grau d'Agde



ACTIVITÉS DE PLEIN AIR

> ATELIER DE SYLVOThERAPIE AVEC QI-GONG

La Sylvothérapie ou Shinrin Yoku est une pratique médicale japonaise, dont plusieurs études ont démontré ses bienfaits pour la santé. Marche, exercices respiratoires associés à des mouvements en harmonie avec la nature. Avec Nicolas JB Pinelli, Chercheur, Dr. en sciences.

Forest bathing, Tree Hugging or Shinrin Yoku is a Japanese medical practice demonstrated healthy by many studies. Walking, moves and breathing exercises in harmony with nature. Upon registration

**8h30 > 10h, les mardis. Mont Saint-Loup. Le Cap d'Agde
10 € ; gratuit enfants accompagnés d'un adulte.
Sur Inscription njbpinelli@hotmail.com / 06 12 18 89 49**

> STRETCHING POSTURAL

Avec l'association Corps à Cœur 34. Stretching postural, méthode Jean-Pierre Moreau avec vue imprenable.

**17 € la séance ; tarif dégressif selon nombre de séances. Sur inscription 06 18 44 08 65
8h30 > 10h, les lundis et mercredis (à partir de lundi 11 juillet).
Espaces verts de la Grande Conque (selon météo). Le Cap d'Agde**

> DÉCOUVERTE DE L'ASSOCIATION "LE CHEVAL EST MAGIQUE"

Tour à cheval tenu en main dans l'eau et démonstrations de techniques de dressage de jeunes poulains et de réalisation de figures équestres. Découvrez également les animaux de la ferme (Alpaga, chèvres...)

Hand-guided horse ride in water and demonstrations of techniques for training young foals and performing equestrian tricks.

Also discover the farm animals (Alpaca, goats...)

**Horaires et tarifs, se renseigner 06 15 87 55 14
280 bis, route de Florensac. Agde**





Les MARCHÉS

- > **TOUS LES JOURS** Place des Mûriers, **Le Grau d'Agde** - Alimentaire & vestimentaire
- > **LUNDIS** Mail de Rochelongue, **Le Cap d'Agde** - Alimentaire & vestimentaire
Front de Mer, **Le Grau d'Agde** - Artisans et créateurs en nocturne
- > **MARDIS** Vieux-Port, **Le Cap d'Agde** - Alimentaire
- > **MERCREDIS** Esplanade Pierre Racine, **Le Cap d'Agde** - Alimentaire
La Tamarissière - Alimentaire et vestimentaire (matin), vestimentaire (nocturne)
- > **JEUDIS** Sur la Promenade, **Agde** - Alimentaire & vestimentaire
Front de Mer, **Le Grau d'Agde** - Alimentaire & vestimentaire
- > **VENDREDIS** Place du Môle, **Le Cap d'Agde** - Alimentaire & vestimentaire
- > **SAMEDIS** Parking du Gévaudan, **Le Cap d'Agde** - Alimentaire & vestimentaire
- > **DIMANCHES** Sur la Promenade, **Agde** - Alimentaire & vestimentaire
Place du Môle, **Le Cap d'Agde** - Alimentaire

JUILLET

VENDREDI 1^{ER} JUILLET

> Spectacle musical avec la Compagnie Krypton Music

Gratuit - Free. Infos Comité des Fêtes d'Agde et du Cap d'Agde
www.facebook.com/agdecomitedesfetes
21h30. Place du Môle. Le Cap d'Agde

DU VENDREDI 1^{ER} AU DIMANCHE 3 JUILLET

> Fête des Pêcheurs



Fête traditionnelle célébrée en hommage à Saint-Pierre, patron des pêcheurs.
Fête foraine durant les 2 jours de festivités à la Criée.

Traditional festival in homage to Saint Pierre, patron saint of fishermen. Fairground saturday and Sunday on La Criée.

Vendredi 1^{er} juillet :

21h : arrivée du Saint-Pierre par l'Hérault avec animations, danses traditionnelles, Peña...

Saint-Pierre arrival from the Hérault river.

Traditional music and dance. Place de la Marine. Agde

21h30 : départ du cortège jusqu'à l'église Saint-Sever et messe

Procession departure to the Saint-Sever church followed by the mass

22h30 : défilé en Cœur de Ville, retraite aux flambeaux.

Torchlight procession in Agde's town center

23h : feu d'artifice suivi de "Tony chante Johnny".

Place de la Marine. Agde

Samedi 2 juillet :

12h : sardinaade accompagnée de musiques gitanes.

Sardines barbecue and gipsy music

14h : activités nautiques ventreglisse

Nautical activities on the river

18h : initiation à la rame traditionnelle.

Initiation to traditional rowing.

À partir de 19h30 : restauration sur place

21h30 : revue Cabaret avec "Ladies Sensation"

suivie des années 80 avec "Route 80". *Cabaret and 80's songs.*

La Criée. 43 quai Commandant Méric. Le Grau d'Agde

Dimanche 3 juillet :

11h30 : cortège. *Procession.*

Départ : place Notre-Dame de l'Agenouillade, jusqu'à la Criée

12h : bénédiction, jet de la gerbe en commémoration des marins disparus. *Casting of wreath in memory of lost sailors*

À partir de 12h 30 : restauration sur place

15h : grand tournoi du jeu traditionnel "Lo Capelet"

À partir de 19h30 : restauration sur place

21h00 : revue Cabaret et années 80.

Cabaret and 80's songs

23h : feu d'artifice. *Firework*

La Criée. 43 quai Commandant Méric. Le Grau d'Agde

**Entrée libre. Comité des Fêtes de la Saint-Pierre 06 16 94 08 24
Agde - Le Grau d'Agde**

DIMANCHE 3 JUILLET

> Atelier Sophrologie

Grâce à une meilleure connaissance de soi, de ses capacités, la sophrologie permet d'aborder le quotidien avec plus de sérénité. Pour débutants ou initiés.

Thanks to a better knowledge of oneself, of one's abilities, sophrology makes it possible to approach everyday life with more serenity. For beginners or initiated.

18 € ; accès spa 10 €. Sur inscription 06 30 82 26 21

9h30 > 11h. Centre Aquatique de l'Archipel.

Chemin de Notre-Dame à Saint-Martin. Agde

MARDI 5 JUILLET

> Foire aux produits du terroir

Exposition-vente des artisans et producteurs du Parc Régional du Haut-Languedoc et des Pays d'Agde avec notamment du vin, des olives, du miel, des fromages, de la céramique, des bijoux, des tissus, du verre...

Haut-Languedoc producers and craftsmen's produce fair with wine, olives, honey, cheeses, pottery, glassmaker... Free entrance

Entrée libre. Infos artreroir@gmail.com

8h > 15h. Esplanade Pierre Racine. Le Cap d'Agde

> "Dika & Co", variété internationale

Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr

21h30. Place de la République / des Mûriers. Le Grau d'Agde

> Toro piscine

Billetterie sur place : 7 € ; 5 € de 5 à 10 ans.

Infos 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56

21h30. Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde

> Les Olympiades enfants

Moment de jeu pour les enfants et moment de détente pour les parents ! Des équipes composées de 4 enfants seront définies afin de participer à de multiples activités aquatiques et nautiques. Pendant ce temps, les parents qui auront inscrit leurs enfants bénéficieront d'un moment de détente au Spa avec une remise de 7 euros.

Teams of 4 children will be defined in order to participate in multiple aquatic and nautical activities. During this time, parents who have registered their children, will enjoy a moment of relaxation at the Spa with a 7 euros discount.

Tarifs d'entrée en vigueur. Entrée Spa 10 € au lieu de 17 €. Sur inscription 04 67 35 32 00

10h30 > 12h. Centre Aquatique de l'Archipel.
Chemin de Notre-Dame à Saint-Martin. Agde

> L'été Occitan - Concert "Trio de Babel"

Par le Trio Babel, avec Aimé Brees (hautbois, clarinette, chant), Olivia Rosa de Antunes (guitare, trompette, chant) et Lula Heldt (violoncelle, chant). Un concert où chaque artiste porte sa voix et la culture qui l'accompagne.

Des solos, des duos, des trios, une belle complicité et un partage culturel surprenant. Du fado du Cap Vert, un spleen flamand, une polka d'oc déjanté.

Un répertoire joué en acoustique et arrangé avec guitare, banjo, percussions, clarinettes.

A concert where each artist asserts his voice and the culture that accompanies it. Solos, duets, trios, a beautiful complicity and a surprising cultural sharing. Fado from Cape Verde, a Flemish spleen, a crazy polka d'oc. A repertoire played acoustically and arrangements with guitar, banjo, percussion, clarinets.

Free entrance. Upon registration.

Entrée libre. Sur réservation 04 67 94 65 80
19h. Médiathèque Agathoise. Place du Jeu de Ballon. Agde

> "Trio zoom", variété internationale

Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr
21h30. Place du Môle. Le Cap d'Agde

> "Foolish Swing band", reprises jazzy

Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr
21h30. Place de la Marine. Agde

> "Duo Eddy Music", variété internationale

Gratuit - Free. Infos Comité des Fêtes d'Agde et du Cap d'Agde
www.facebook.com/agdecomitedesfetes
21h30. La Tamarissière

> Balade contée

Cette promenade en Cœur de Ville, en lien avec l'exposition "L'envol", sera ponctuée de lectures avec plusieurs haltes notamment à la "Librairie à côté", à la Médiathèque Agathoise et au Musée Agathois.

This walk in the heart of the city, in collaboration with the "Flight" exhibition, will be punctuated by readings at several stops, notably at the "Library next door", at the Agathois Media Library and at the Agathois Museum.

Free. Upon registration.

Gratuit. Sur réservation 04 67 26 94 12
17h. Rendez-vous à la Galerie de la Perle Noire.
6 place Molière. Agde

> "Sophie les bas Bleus", java organique

Sophie les bas Bleus c'est de la chanson française, une sorte de java inclassable et engagée, de valses en tango sur fond d'airs Balkaniques.

Sophie les bas Bleus is French chanson, a kind of unclassifiable and committed java, tango waltzes against a backdrop of Balkan tunes.

Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr
21h30. Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

> Toro piscine

Billetterie sur place : 7 € ; 5 € de 5 à 10 ans.
Infos 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56
21h30. Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde

VENDREDI 8 JUILLET

> L'été Occitan - Conférence
"Le parler traditionnel agathois"

Depuis 1975, Christian Camps a mené des enquêtes linguistiques et ethnographiques auprès des Agathois sur la pêche, la vigne, la vie familiale etc. Au cours de ces années, il a dressé un inventaire riche et précis de mots et expressions qui faisaient la richesse de ce parler traditionnel, ce parler qui a été pendant des siècles le trait d'union de nos contrées et qui est aujourd'hui en voie de disparition.

Conference "The traditional Agathois language". Since 1975, Christian Camps has conducted linguistic and ethnographic surveys of Agathois on fishing, vines, family life, etc. During these years, he has drawn up a rich and precise inventory of words and expressions which make this traditional way of speaking so rich, this dialect which for centuries linked our regions and which is today in danger of dying out. Free. Upon registration.

Gratuit. Réservation conseillée 04 67 94 92 54
18h30. Musée Agathois Jules Baudou.
5, rue de la Fraternité. Agde

> Sardinade

Sardine barbecue

Tarifs à définir - Prices to be defined.

Infos www.comitedesfetes-graudagde.com

19h. Place de la République / des Mûriers. Le Grau d'Agde

> "Cassidy", animation musicale

Gratuit - Free. Infos association Cap Richelieu 04 67 26 39 30

20h30. Parking du Colibri. Plage Richelieu - Ouest. Le Cap d'Agde

> "Non-Stop", concert pop rock

Gratuit - Free. Infos Comité des Fêtes d'Agde et du Cap d'Agde

www.facebook.com/agdecomitedesfetes

21h30. Place du Môle. Le Cap d'Agde

> "Jean-Pierre Torrent, Ténor", opérette

Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr

21h30. Parvis Maison du Cœur de Ville.

Rue Louis Bages. Agde

SAMEDI 9 JUILLET

> Black Pearl Festival



3^{ème} édition de ce festival rock avec en première partie, Luna Gabriel suivie de Cliff Barnes. Puis ce sera au groupe That'M d'envoyer son rock alternatif. Enfin, Café Bertrand clôturera la soirée avec un son rock très français. Marché d'exposants sur le thème rock avec tatoueur, luthier, accessoires vintage, photographe, bijoux...

3rd edition of this rock festival with in the first part, Luna Gabriel followed by Cliff Barnes. Then it will be the group That'M to play its alternative rock. Finally, Café Bertrand will close the evening show with a very French rock sound. Rock theme, exhibitor's market with tattoo artist, luthier, vintage accessories, photographer, jewellery...

Little-known composers, works to discover absolutely.

Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr

18h : ouverture du marché. 19h30 : concert.

Parvis Moulin des Evêques. Avenue du 8 mai 1945. Agde

SAMEDI 9 JUILLET

> Sardinade et soirée dansante

Prévoir couverts, assiette et verre.

Sardines barbecue and dance evening. Bring your own cutlery, plate and glass. Upon registration the Tuesday before the sardines barbecue.

15 € (apéritif, sardines, vin et pain compris). Sur réservation

avant le mardi précédent la soirée 06 12 56 69 69

18h30. Parking Richelieu. Quai des Palangriers. Le Cap d'Agde

> Orgues en Agde

"Hors des sentiers battus..."

Avec Bernd Scherers, Berlin. Des compositeurs méconnus, des œuvres à découvrir absolument. Participation libre au profit de la classe d'orgue d'Orgues en Val d'Hérault.

Unknown composers, works to discover absolutely.

Participation free for the benefit of the Orgues Val d'Hérault class

Infos www.orgues-agde.fr

19h. Cathédrale Saint-Étienne. Rue Louis Bages. Agde

> "Froufrou Folie's", show années 80

Gratuit - Free. Infos www.facebook.com/agdecomitedesfetes

21h30. Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

DIMANCHE 10 JUILLET

> Vide grenier

Infos Facebook UPTN

Union des Professionnels du Tourisme Naturiste

8h > 14h. Port Soleil. Village Naturiste (accès règlementé).

Le Cap d'Agde

> Aqua'sophrologie

Avec Hélène Labrousse. Découvrez les bienfaits de l'alliance de la sophrologie et de l'eau avec des exercices dans une eau à 30° dans un bassin où vous avez pieds. Aucune aptitude particulière n'est requise.

With Hélène Labrousse. Discover the benefits of the combination of sophrology and water with exercises in water at 30° in a pool where you are not out of your depth. No special skills are required.

18 € ; accès spa 10 €. Sur inscription 06 30 82 26 21

12h30 > 13h15. Centre Aquatique de l'Archipel.

Chemin de Notre-Dame à Saint-Martin. Agde

> Gem le Canal

Les différents Groupes d'Entraide Mutuelle (GEM) d'Occitanie organisent un périple en péniche de Montauban à Agde par le Canal du Midi afin de sensibiliser le public aux handicaps mentaux à travers diverses animations.

The various Mutual Aid Groups (GEM) in Occitanie organize a trip on a barge from Montauban to Agde via the Canal du Midi in order to raise public awareness of mental disabilities through various activities.

À partir de 14h : expos photos, peintures, linogravures... stands de présentation des GEMs, ateliers yoga, linogravure et mise à l'eau de petits bateaux.

Photo exhibitions, paintings, linocuts... presentation stands for GEMs, yoga workshops, linocuts and the launching of small boats.

15h > 17h : plateau radio Microsillons

À partir de 20h : concerts avec Ulysse Unvers (électro), Genzu (Hip-Hop, rap) et Le Sac à Boulons (chansons françaises réalistes).

Gratuit - Free. Infos association Micro Sillons 09 50 55 99 35
Salle des Fêtes. Rue Brescou. Agde

> Soirée mousse

Gratuit - Free. Infos association Cap Richelieu 04 67 26 39 30
20h30. Parking du Colibri. Plage Richelieu Ouest.
Le Cap d'Agde

> Toro piscine

Billetterie sur place : 7 € ; 5 € de 5 à 10 ans.
Infos 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56
21h30. Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde

DU DIMANCHE 10 AU JEUDI 14 JUILLET

> Festival de Feux d'Artifice



5 soirées de grand spectacle pour en prendre plein les yeux dans des décors naturels différents.

Fireworks festival. 5 evenings high in dazzling spectacle, amidst different natural settings

Dimanche 10 : Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

Lundi 11 : Village Naturiste (accès règlementé).
Le Cap d'Agde

Mardi 12 : face au château Laurens. Agde

Mercredi 13 : embochure de l'Hérault.

Le Grau d'Agde / La Tamarissière

Jeudi 14 : visible du Port, Vieux-Port et plages Richelieu.
Le Cap d'Agde

Gratuit

**23h. Agde - Le Grau d'Agde - Le Cap d'Agde -
La Tamarissière**

LUNDI 11 JUILLET

> Initiation aux échecs

Chess initiation. Free

Gratuit. Avec l'Espace Jeune Agathois 04 67 35 30 45
18h > 21h. Place de la Marine. Agde

> Batucada en déambulation

Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr
19h > 21h. Village Naturiste (accès règlementé).
Le Cap d'Agde

> "Non-Stop", concert pop rock

Gratuit - Free. Infos Cap Avenir 06 84 49 78 54
21h30. Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

MARDI 12 JUILLET

> Foire aux produits du terroir

Exposition-vente des artisans et producteurs du Parc Régional du Haut-Languedoc et des Pays d'Agde avec notamment du vin, des olives, du miel, des fromages, de la céramique, des bijoux, des tissus, du verre...

Haut-Languedoc producers and craftsmen's produce fair with wine, olives, honey, cheeses, pottery, glassmaker... Free entrance

Entrée libre. Infos arterroir@gmail.com

8h > 15h. Esplanade Pierre Racine. Le Cap d'Agde

> Tournée Prévention Routière

Un moment d'échanges et d'animation sur les risques liés à la consommation d'alcool lors de la conduite. Découvrez le parcours lunettes alcool ainsi que notre atelier dose-bar-dose maison, dans une ambiance chaleureuse, pour prévenir les prises de risques et garantir des vacances sereines !

A discussion and an animation moment on the alcohol consumption risks while driving. Discover the alcohol glasses route as well as our homemade dose-bar-dose workshop, to prevent risk-taking and to guarantee serene holidays! Free

Gratuit. Infos comite34@preventionroutiere.com

04 67 27 17 00

16h > 19h.

**Boulevard du Front de Mer.
Le Grau d'Agde**

> Sardinaude au Fort de Brescou

Promenade en bateau et dégustation de sardines grillées.
Inscriptions les 4 et 5 juillet de 18h à 19h au boulodrome
La Tortue sur l'île des Pêcheurs.

*Boat trip and sardines barbecue at the Fort de Brescou.
Registration on the 4th and the 5th of July from 6pm
to 7pm at the pétanque pitch.*

27 € ; 25 € adhérent ; 11 € de 3 à 10 ans.
Infos Association de l'île des Pêcheurs 06 21 79 19 80
Départ : 19h du Cap d'Agde (lieu à préciser)

> "Les Zingueurs", musique festive

Groupe de rock français, porté par des musiciens électrisés.
Au chant, une voix sans détour, hurlante ou feutrée, navigue
de poèmes en chansons au son de l'accordéon.

*Electrified French rock group. Concerning the vocals,
an explicit voice, screaming or hushed, navigates
from poem to song to the sound of the accordian.*

Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr
21h30. Place Jean Jaurès. Agde

> "Sticky Fingers" rock and blues

Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr
21h30. Place de la République / des Mûriers.
Le Grau d'Agde

> Toro piscine avec Anthony Joubert

Billetterie sur place : 7 € ; 5 € de 5 à 10 ans.
Infos 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56
21h30. Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde

MERCREDI 13 JUILLET

> Activités sportives à la Cité de l'Eau

Moment de jeu pour les enfants et moment de détente
pour les parents ! Volley-ball, basket-ball, water-polo...
de multiples activités aquatiques et nautiques.
Les parents qui inscriront leurs enfants à l'activité sportive
bénéficieront d'une remise pour l'entrée au SPA de 7 euros.

*Volley-ball, basket-ball, water-polo... many nautical and
aquatic activities. During this time, parents who have
registered their children, will enjoy a moment of relaxation
at the Spa with a 7 euros discount.*

Tarifs d'entrée en vigueur.

Entrée Spa 10 € au lieu de 17 €

Sur inscription 04 67 35 32 00

10h30 > 12h. Centre Aquatique de l'Archipel.

Chemin de Notre-Dame à Saint-Martin. Agde

L'été Occitan - "Contes et sorvettes d'ici et d'ailleurs"

Avec Francis Ascencio. Histoires contées des pays d'Oc
en occitan, français et francitan issues de la littérature populaire.

*Stories from popular literature in the Pays d'Oc told
in Occitan, French and Francitan. Free. Upon registration.*

Gratuit. Réservation conseillée 04 67 94 92 54
19h. Musée Agathois Jules Baudou. 5, rue de la Fraternité. Agde

MERCREDI 13 & JEUDI 14 JUILLET

> Bals de la Fête Nationale



Mercredi 13 juillet, à 21h30

- Retraite aux flambeaux. *Torchlight procession*
La Promenade. Agde

- "Les Contraires", variété française
Place Jean Jaurès. Agde

- "Level", variété internationale
Parking du Colibri. Le Cap d'Agde

- "Sylvie Maubert", variété, musette
Quai Saint-Martin. Le Cap d'Agde

- "Groove Factory", variété internationale
La Tamarissière

Jeudi 14 juillet

- **19h > 21h** : déambulation de percussions avec Batucada.
Eplanade Pierre Racine. Le Cap d'Agde

- **21h30** : "André Salvador", variété, musette
Place du Môle. Le Cap d'Agde

- **21h30** : "Doris et ses showgirls", variété internationale
Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr
Agde - Le Cap d'Agde - La Tamarissière

JEUDI 14 JUILLET

> Conférence sur la faune et la flore de la côte agathoise

Une plongée virtuelle à la découverte de la faune et de la flore présente dans l'Aire Marine Protégée de la côte agathoise classée Natura présentée par Marie Lange de la Direction du Milieu Marin de la Ville d'Agde.

A virtual dive to discover the fauna and flora present in the Marine Protected Area of the Agathe Coast classified Natura 2000 presented by the Marine Environment Directorate of the City of Agde. Free

Gratuit. Infos 04 67 94 67 00

11h. Cabane "Lire à la plage". Plage du Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

> Tournée Lutte de plage - Beach Wrestling

Découvrez cette activité ludique, festive, populaire, accessible, conviviale, qui participe à la modernité de l'image de sa fédération

Discover this fun, festive, popular, accessible, friendly activity, which contributes to the modernity of the image of its federation. Free

Gratuit. Infos Direction des Sports 04 67 94 65 64

10h > 18h. Plage du Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

VENDREDI 15 JUILLET

> Free live music

Avec en guest star Natacha Andréani, ayant participé à l'émission "The Voice 3".

Entrée libre. Infos 04 67 26 82 82

20h. Casino Barrière. Rond-point du Carré d'As. Le Cap d'Agde

> "Pop and Roll", pop rock

Gratuit - Free. Infos Comité des Fêtes d'Agde et du Cap d'Agde

www.facebook.com/agdecomitedesfetes

21h30. Place du Môle. Le Cap d'Agde

> Zumba Party

Gratuit - Free. Infos Cap Avenir 06 84 49 78 54

21h30. Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

> Rodéo Camarguais

Découvrez les jeux de gardians, ces jeux d'adresse auxquels se livrent les cavaliers...

Discover the herdmen's games, games of skill played by the horsemen...

Billetterie sur place : 8 € ; 5 € de 5 à 10 ans.

Infos 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56

21h30. Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde

SAMEDI 16 JUILLET

> Sardinaade et animation musicale

Sardine barbecue. Price to be defined

Tarif à définir. Infos Comité des Fêtes d'Agde et du Cap d'Agde

www.facebook.com/agdecomitedesfetes

19h. Parvis du Moulin des Evêques.

Avenue du 8 mai 1945. Agde

> Free live music

Avec en guest star Natacha Andréani, ayant participé à l'émission "The Voice 3".

Entrée libre. Infos 04 67 26 82 82

20h. Casino Barrière. Rond-point du Carré d'As.

Le Cap d'Agde

> Musique et Patrimoine

Après une découverte du Patrimoine du Cœur Historique de la cité d'Agde par le guide conférencier, c'est dans le théâtre de plein air de l'Îlot Molière qu'Eolya (originaire d'Agde) véritable homme-orchestre des temps modernes, vous proposera une ambiance très particulière et un voyage unique. Dépaysement garanti !

After a discovery of the Heritage of the Historic Heart of the city of Agde by the lecturer guide, it is in the open-air theater of the Îlot Molière that Eolya (originally from Agde), a true man-orchestra of modern times, will offer you a very special atmosphere and a unique journey. A guaranteed change of atmosphere!

10 € ; gratuit - 18 ans. Sur réservation au 06 45 82 46 14

21h. Office de Tourisme. Place de la Belle Agathoise. Agde

DIMANCHE 17 JUILLET

> Village des Vignerons

Winemakers' village. Free entrance

Entrée libre

Toute la journée. Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

> Atelier Sophrologie

Grâce à une meilleure connaissance de soi, de ses capacités, la sophrologie permet d'aborder le quotidien avec plus de sérénité. Pour débutants ou initiés.

Thanks to a better knowledge of oneself, of one's abilities, sophrology makes it possible to approach everyday life with more serenity. For beginners or initiated.

18 € ; accès spa 10 €. Sur inscription 06 30 82 26 21

9h30 > 11h. Centre Aquatique de l'Archipel.

Chemin de Notre-Dame à Saint-Martin. Agde

> Free live music

Avec en guest star Natacha Andréani, ayant participé à l'émission "The Voice 3".

Entrée libre. Infos 04 67 26 82 82

20h. Casino Barrière. Rond-point du Carré d'As. Le Cap d'Agde

> Soirée mousse

Gratuit - Free.

Infos association Cap Richelieu 04 67 26 39 30

20h30. Parking du Colibri. Plage Richelieu Ouest.

Le Cap d'Agde

> "Replay" pop rock

Gratuit - Free.

Infos Comité des Fêtes d'Agde et du Cap d'Agde

www.facebook.com/agdecomitedesfetes

21h30. Place du Môle. Le Cap d'Agde

> Toro piscine

Billetterie sur place : 7 € ; 5 € de 5 à 10 ans.

Infos 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56

21h30. Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde

DIMANCHE 17 JUILLET

> Fête de la Marine



Autour de la statue d'Amphitrite, symbole de la vocation maritime de la cité d'Agde, concert et feu d'artifice.

Concert and fireworks around the statue of Amphitrite, the symbol of Agde's maritime calling.

21h30 : "Les Five", variété internationale

23h : feu d'artifice. *Fireworks display*

Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr

Place de la Marine. Agde

LUNDI 18 JUILLET

> "July 54", rock and roll

Gratuit - Free.

Infos www.facebook.com/agdecomitedesfetes

21h30. Place Jean Jaurès. Le Cap d'Agde

MARDI 19 JUILLET

> Village des Vignerons

Winemakers' village. Free entrance

Entrée libre

Toute la journée. Place du Barbecue. Le Cap d'Agde

> Spectacle "Les Allumeurs d'étoiles"

Une création originale de la compagnie "Lilou".

Un spectacle onirique, poétique et visuel, inspiré par le monde des étoiles mêlant interactivité, musiques, textes poétiques, jeu de comédiennes, chants lyriques, chorégraphies sur échasses, jeux de lumières et pyrotechnies sur la plage du Mail de Rochelongue.

A dreamlike, poetic and visual show, inspired by the world of the stars, combining interactivity, music, poetic texts, actresses performing, lyrical songs, choreography on stilts, light effects and pyrotechnics on the beach of Mail de Rochelongue. Free

Gratuit. Infos 04 67 94 67 00

21h30. Plage du Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

> "BAA Country", musique country

Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr

21h30. Place de la République/des Mûriers. Le Grau d'Agde

> Toro piscine

Billetterie sur place : 7 € ; 5 € de 5 à 10 ans.

Infos 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56

21h30. Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde



MARDI 19 JUILLET

> Garou - Scène Flottante



Propulsée par la comédie musicale "Notre Dame de Paris", la carrière de Garou connaît depuis un franc succès. Aussi très apprécié en tant que coach dans "The Voice", le public a découvert une personne très attentionnée envers les candidats. Pour l'ouverture de la scène flottante, ce généreux Québécois nous offre ses plus grands succès.

Propelled by the musical "Notre Dame de Paris", Garou's career has since been a real success. Also very appreciated as a coach in "The Voice", the public discovered a very caring person in the way in which he treated the candidates. For the opening of the floating stage, this generous Quebecer offers us his greatest hits.

1^{re} partie : chanson française acoustique avec Agathe Robert
Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr
21h. Scène Flottante. Plan d'eau de la cathédrale. Agde

MERCREDI 20 JUILLET

> Les Olympiades enfants

Moment de jeu pour les enfants et moment de détente pour les parents ! Des équipes composées de 4 enfants seront définies afin de participer à de multiples activités aquatiques et nautiques. Pendant ce temps, les parents qui auront inscrit leurs enfants bénéficieront d'un moment de détente au Spa avec une remise de 7 €.

Teams of 4 children will be defined in order to participate in multiple aquatic and nautical activities. During this time, parents who have registered their children, will enjoy a moment of relaxation at the Spa with a 7 € discount.

Tarifs d'entrée en vigueur. Entrée Spa 10 € au lieu de 17 €.
Sur inscription 04 67 35 32 00
10h30 > 12h. Centre Aquatique de l'Archipel.
Chemin de Notre-Dame à Saint-Martin. Agde

> Mystery Games

En famille ou entre amis, profitez d'un moment inoubliable autour d'une enquête mystère grandeur nature dans les rues du Cap d'Agde avec Mister Aventure. Le détective Kabold passe son temps à traquer les criminels qui naviguent à travers le temps ! Venez-lui en aide et remontez le temps pour découvrir des secrets enfouis liés au patrimoine local. Parcours enfant et adulte.

Durée moyenne : 1h à 1h30

With family or friends, enjoy an unforgettable moment around a life-size mystery investigation in the streets of Cap d'Agde. Detective Kabold spends his time tracking down criminals who navigate through time! Help him and go back in time to discover buried secrets related to local heritage. Child and adult course.

10 €/personne 30 €/équipe de 3 à 5 personnes.

Infos 06 10 35 16 01

Départs de 15h à 20h30. Le Cap d'Agde
(se renseigner pour lieu précis)

> Loto en plein air

Open air lottery

2,50 € le carton, 8 € les 4.

Infos Association de l'île des Pêcheurs 06 21 79 19 80

17h. Boulodrome La Tortue. Île des Pêcheurs.

Le Cap d'Agde

> L'été Occitan - Concert "Sarai"

**Avec Juliette Minvielle (chant et percussions),
Baltazar Montanaro (violon baryton) et Sophie Cavez**
(accordéon diatonique).

Le trio interprète un répertoire varié issu du patrimoine culturel occitan. À partir de poèmes écrits par Aurèlia Lassaca et d'une sélection de textes collectés en 2019 dans les fonds du CIRDOC - Institut Occitan de Cultura, Sarai aborde la féminité dans ce qu'elle a de plus direct, du point de vue des femmes et non fantasmée par le prisme des hommes.

The trio performs a varied repertoire from the Occitan cultural heritage. Based on poems written by Aurèlia Lassaca and a selection of texts collected in 2019 from the CIRDOC - Institut Occitan de Cultura collections, Sarai approaches femininity in its most direct form, from the point of view of women and not fantasized by the prism of men.

Free entrance. Upon registration

Entrée libre. Réservation conseillée 04 67 94 92 54

19h. Musée Agathois Jules Baudou. 5, rue de la Fraternité.

Agde

> "Andrew DJ", animation musicale

Gratuit - Free.

Infos association Cap Richelieu 04 67 26 39 30

20h30. Parking du Colibri.

Plage Richelieu Ouest.

Le Cap d'Agde

> "Pop and Roll", pop rock

Gratuit - Free. Infos Comité des Fêtes d'Agde et du Cap d'Agde
www.facebook.com/agdecomiteedesfetes
21h30. Place Jean Jaurès. Agde

> "Olivier Mas Organ trio"

Découvrez ce groupe profondément ancré dans les racines de la musique américaine qui se balade entre Blues, Funk, Swing, Second line, Folk et Rock and Roll...

Discover this group deeply entrenched in the roots of American music that wanders between Blues, Funk, Swing, Second line, Folk and Rock and Roll...

Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr
21h30. Place de la Marine. Agde

> Rockabilly avec Spunyboys

Ce groupe lillois vous communiquera son énergie explosive à travers son rockabilly endiablé alliant la culture Hill Billy et la musique afro-américaine des années 50 (rhythm'n'blues, boogie...).

This band from Lille will communicate its explosive energy through its wild rockabilly combining Hill Billy culture and African-American music of the 50's (rhythm'n'blues, boogie...).

Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr
21h30. Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

> "Patrice et Denis", variété internationale

Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr
21h30. La Tamarisnière

MERCREDI 20 JUILLET

> La Folie des Années 80



Venez danser et chanter avec les stars de cette décennie magique : Patrick Hernandez, Jean-Pierre Mader, Cookie Dingler, William de "Début de soirée", Plastic Bertrand et Joniece Jamison chantent leurs succès légendaires et reprennent de nombreux tubes des années 80.

Come to dance and sing with the 80's singers : Patrick Hernandez, Jean-Pierre Mader, Cookie Dingler, William "Début de soirée", Plastic Bertrand and Joniece Jamison sing their legendary hits and other 80's hits.

35 € placement libre. Points de vente habituels.
Infos 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56
21h. Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde

JEUDI 21 JUILLET

> Dîner animé en plein air

Apéritif, vins et café inclus avec tombola.
Inscriptions les 16 et 17 juillet de 18h à 20h au boulodrome La Tortue sur l'île des Pêcheurs.

*Aperitif, wines and coffee included with lottery.
Registration on the 16th and the 17th of July from 6pm to 8pm at the pétanque pitch.*

18 € ; 15 € adhérent ; 9 € - de 10 ans.
Infos Association de l'île des Pêcheurs 06 21 79 19 80
19h30. Boulodrome La Tortue. Île des Pêcheurs. Le Cap d'Agde

> Concert avec Gospel Singers MK

Le Gospel, un cri de cœur et de l'âme d'une grande beauté. Le groupe revisite le gospel et les negro spirituals, accompagné d'un pianiste ou a capella...

The Gospel, a cry from the heart and soul of a great beauty. The group revisits gospel and negro spirituals, accompanied by a pianist or a capella...

15 € ; gratuit - de 13 ans.
Infos MK Pro Music 06 52 92 23 10
21h. Cathédrale Saint-Etienne. Rue Louis Bages. Agde

> La Nuit des Jeux au Musée ! Murder party "L'ivresse des profondeurs"

Une enquête aux multiples rebondissements ! Un archéologue de renom a eu une idée originale : une campagne de fouilles dans les eaux sombres et boueuses du fleuve Hérault avec un robot humanoïde. Le but : chercher et découvrir une œuvre manquante des collections du Musée : "une femme ailée représentant la Victoire". Malheureusement, personne ne reverra cet archéologue. A-t-il été victime d'un coup monté, d'un sabotage ou de créatures sous-marines effrayantes ?

An investigation with many twists and turns! A renowned archaeologist had an original idea: a campaign of excavations in the dark and muddy waters of the river Hérault with a humanoid robot. The goal: to find and discover a missing work of the museum's collections: "a winged woman representing the Victory". Unfortunately, no one will see this archaeologist. Has he been the victim of a set-up, sabotage or frightening underwater creatures?

Current admission rate apply.

Tarifs d'entrée en vigueur.
Réservation conseillée 04 67 94 69 60
21h > minuit. Musée de l'Éphèbe. Mas de la Clape. Le Cap d'Agde

> "L'orchestre Paul Selmer", variété internationale

Gratuit - Free. Infos www.comitedesfetes-graudagde.com
21h30. Esplanade René Paraire. Le Grau d'Agde

> Rockabilly avec Spunyboys

Ce groupe lillois vous communiquera son énergie explosive à travers son rockabilly endiablé alliant la culture Hill Billy et la musique afro-américaine des années 50 (rhythm'n'blues, boogie...).

This band from Lille will communicate its explosive energy through its wild rockabilly combining Hill Billy culture and African-American music of the 50's (rhythm'n'blues, boogie...).

Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr
21h30. Place du Môle. Le Cap d'Agde

> Toro piscine en or

Plus de 1 500 euros en primes et en cadeaux.

Billetterie sur place : 7 € ; 5 € de 5 à 10 ans.
Infos 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56
21h30. Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde

VENDREDI 22 JUILLET

> Joutes Languedociennes - Challenge "Louis Ferrero"

Défilé suivi d'un petit tournoi féminin et du Challenge Ferrero.

Parade followed by the water jousting tournaments. Free

Gratuit. Infos SNJA.snja.agde@gmail.com
20h30. Quai Commandant Méric. Le Grau d'Agde

> Paëlla des Corsaires

13 € (paëlla, vin, fromage). Sans réservation.
Les Corsaires Rugby Club Agathois 06 09 96 64 48
20h. Place du Barbecue. Le Cap d'Agde

VENDREDI 22 JUILLET

> Grand Show Aérien de La Patrouille de France



Prenez-en plein les yeux lors du Grand Show Aérien de La Patrouille de France avec un plateau renversant ! Allongez-vous dans le sable chaud, détendez-vous et profitez du spectacle !

Ce sera le mythique avion de combat américain OV-10 Bronco qui ouvrira ce show exceptionnel, suivi de l'Extra 330 de l'Equipe de Voltige de l'Armée de l'Air (EVAA) qui réalisera des figures artistiques à couper le souffle.

Puis, ce sera au tour de l'avion de lutte anti-sous-marin français, l'Alizé Marine Bréguet Br. 1050 de faire son entrée dans les airs du Cap d'Agde, accompagné des deux avions historiques de la Marine, les Morane-Saulnier MS733.

Ensuite, l'avion de chasse Fouga Magister CM-170 prendra son envol et en bouquet final de ce show aérien, La Patrouille de France nous fera à nouveau l'honneur de colorer le ciel du Cap d'Agde.

Enfin, pour clôturer cette journée aéronautique, l'avion de combat américain OV-10 Bronco reviendra en soirée pour vous offrir une démonstration sur fond de coucher de soleil.

Toute la journée, profitez du marché des exposants et participez dès le début d'après-midi à des animations avec le car podium de l'Armée de l'Air. A l'issue de leur prestation, les pilotes viendront à la rencontre du public pour échanger, discuter et signer des dédicaces.

The legendary American OV-10 Bronco fighter plane will open this exceptional show, followed by the Extra 330 from the Air Force Aerobatic Team (EVAA) which will perform breathtaking artistic figures. Then it will be the turn of the French anti-submarine plane, the Alizé Marine Bréguet Br. 1050, to make its entry into the air from Cap d'Agde, accompanied by the two historic Navy planes, the Morane -Saulnier MS733.

The legendary American OV-10 Bronco fighter plane will open this exceptional show, followed by the Extra 330 from the Air Force Aerobatic Team (EVAA) which will perform breathtaking artistic figures. Then it will be the turn of the French anti-submarine plane, the Alizé Marine Bréguet Br. 1050, to make its entry into the air from Cap d'Agde, accompanied by the two historic Navy planes, the Morane-Saulnier MS733.

Then, the Fouga Magister CM-170 fighter plane from the Tranchant group will take off and as the final bouquet of this air show, La Patrouille de France will once again do us the honour of colouring the sky of Cap d'Agde. Finally, to close this aeronautical day, the American OV-10 Bronco fighter plane will return in the evening to offer you a demonstration with the sunset in the background..

All day long, enjoy the market and join the activities from the beginning of the afternoon onwards with the French air force podium van. After their performance, the pilots will come to meet the public, chat, discuss and sign autographs.

En raison du show aérien, baignade interdite ainsi que toutes pratiques d'activités nautiques sur les plages Richelieu et Rochelongue. Possibilité de baignade sur les autres plages de la commune (Grande Conque, Môle, Roquille, Village Naturiste, Grau d'Agde et Tamarissière).

Because of the air show, swimming is prohibited as well as all water activities on the Richelieu and Rochelongue beaches. Swimming is permitted on the other town beaches (Grande Conque, Môle, Roquille, Naturist Village, Grau d'Agde and Tamarissière).

Gratuit. Infos www.ville-agde.fr

10h > 20h : Village des exposants

16h : (selon conditions météorologiques) : début du show aérien

21h30 : démonstration en sunset de l'avion de combat américain l'OV-10 Bronco

Plage du Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

VENDREDI 22 & SAMEDI 23 JUILLET

> Les Nuits Celtiques



Cette année, "La Nuit Celtique" évolue et devient "Les Nuits Celtiques". C'est à présent sur deux jours que le son des musiques traditionnelles irlandaises et celtiques, résonnera sur Agde et le Cap d'Agde.

Vendredi 22 juillet, à Agde

- **21h30** : musiques irlandaises teintées de rock et de pop avec le groupe Tara's Folk. **Place Jean Jaurès. Agde**

- **21h30** : musique traditionnelle irlandaise avec le groupe Olog. **Place de la Marine. Agde**

Samedi 23 juillet, au Cap d'Agde

- **17h > 19h** : déambulation de cornemuses. **Quais du Centre-Port. Le Cap d'Agde**

- **18h30 > 20h30** : musique celtique itinérante avec Claymor Clan. **Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde**

- **21h30** : musiques traditionnelles celtiques et folk rock contemporain anglais et américain avec les Ballyshannons. **Place du Môle. Le Cap d'Agde**

- **21h30** : vivez l'Irlande festive avec le Comrades Irish Band reprenant les chansons traditionnelles des pubs irlandais.

Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde
Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr
Agde - Le Cap d'Agde

SAMEDI 23 JUILLET

> Joutes Languedociennes - Tournoi régional Senior "Lacube Nardonne"

Défilé suivi du tournoi.

Parade followed by the jousting tournament

Gratuit - Free. Infos Pavois Agathois 04 67 94 61 20
14h30. Sur l'Hérault, face à la cathédrale Saint-Étienne. Agde

> Summer Vibes à la Cité de l'Eau

Soirée dansante avec food trucks, cardio summer vibes, accès spa et bassins. Dès 16 ans.

Dancing evening with food trucks. From 16 years old and over.

19 € (accès Spa, bassins et cours cardio).
Infos 04 67 35 32 00 - 20h. Centre Aquatique de l'Archipel.
Chemin de Notre-Dame à Saint-Martin. Agde

DIMANCHE 24 JUILLET

> Noël au Village Naturiste

Qui n'a pas eu envie de fêter Noël en tongues ? Profitez de cette ambiance décalée avec des animations, des exposants, des décorations et des costumes aux couleurs de Noël.

Infos UPTN - Union des Professionnels du Tourisme Naturiste
Toute la journée. Village Naturiste (accès règlementé).
Le Cap d'Agde

> Aqua'sophrologie

Avec Hélène Labrousse. Découvrez les bienfaits de l'alliance de la sophrologie et de l'eau avec des exercices dans une eau à 30° dans un bassin où vous avez pieds. Aucune aptitude particulière n'est requise.

With Hélène Labrousse. Discover the benefits of the combination of sophrology and water with exercises in water at 30° in a pool where you are not out of your depth. No special skills are required.

18 € ; accès spa 10 €. Sur inscription **06 30 82 26 21**
12h30 > 13h15. Centre Aquatique de l'Archipel.
Chemin de Notre-Dame à Saint-Martin. Agde

> Soirée mousse

Gratuit - Free. Infos association Cap Richelieu 04 67 26 39 30
20h30. Parking du Colibri. Plage Richelieu Ouest. Le Cap d'Agde

> Toro piscine

Billetterie sur place : 7 € ; 5 € de 5 à 10 ans.
Infos 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56
21h30. Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde

DIMANCHE 24 JUILLET

> Zucchero - Scène Flottante



Sa voix rauque et ses tubes comme "Senza una Donna", "Il Volo" ou plus récemment "Baila Morena" ont fait du chanteur compositeur Zucchero l'un des artistes italiens les plus populaires. Il est également connu par ses duos avec de grands artistes internationaux. Il nous fait l'honneur de fouler les planches de la Scène Flottante d'Agde et de partager avec le public ses nombreux succès.

His husky voice and his hits like "Senza una Donna", "Il Volo" or more recently "Baila Morena" have made singer-songwriter Zucchero one of the most popular Italian artists. He is also known for his duets with major international artists. He does us the honor of treading the boards of the Floating Stage in Agde and sharing his many successes with the public.

1^{ère} partie : rock français avec le groupe Laule

**Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr
21h. Scène Flottante. Plan d'eau de la cathédrale. Agde**

LUNDI 25 JUILLET

> Concours de pêche sur le quai

Inscriptions le 24 juillet de 18h à 19h au boulodrome La Tortue Île des Pêcheurs.

Fishing on the quay contest. Registration on the 24th of July from 6pm to 7pm at the petanque pitch.

**5 € / adulte ; 2 € / enfant.
Infos Association de l'île des Pêcheurs 06 21 79 19 80
9h. Quai de l'île des Pêcheurs. Le Cap d'Agde**

> Spectacle "De la Belle Epoque aux Années Folles"

Un bon de 30 ans dans le passé illustré par la mode, la danse et des chansons d'époque interprétées par la soprano Corinne Gautier et les ténors Jean-Pierre Torrent et Vincent Alary, accompagnés au piano par Sabine Liguori. Participez à un quiz historique animé par Max Chari durant la transition entre les deux époques
The past 30 years, illustrated by fashion, dance and period songs performed by soprano Corinne Gautier and tenors Jean-Pierre Torrent and Vincent Alary, accompanied on the piano by Sabine Liguori. Take part in a historical quiz led by Max Chari during the transition between the two eras

**Gratuit - Free. Infos www.agdebelleepoque.com
21h30. Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde**

MARDI 26 JUILLET

> Foire aux produits du terroir

Exposition-vente des artisans et producteurs du Parc Régional du Haut-Languedoc et des Pays d'Agde avec notamment du vin, des olives, du miel, des fromages, de la céramique, des bijoux, des tissus, du verre...

*Haut-Languedoc producers and craftsmen's produce fair with wine, olives, honey, cheeses, pottery, glassmaker...
Free entrance*

**Entrée libre. Infos arterroir@gmail.com
8h > 15h. Esplanade Pierre Racine. Le Cap d'Agde**

> Conférence sur la faune et la flore de la côte agathoise

Une plongée virtuelle à la découverte de la faune et de la flore présentes dans l'Aire Marine Protégée de la côte agathoise classée Natura présentée par Marie Lange de la Direction du Milieu Marin de la Ville d'Agde.

A virtual dive to discover the fauna and flora present in the Marine Protected Area of the Agathe Coast classified Natura 2000 presented by the Marine Environment Directorate of the City of Agde. Free

**Gratuit. Infos 04 67 94 67 00
11h. Cabane "Lire à la plage".
Plage du Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde**

> Show Rock acrobatique

Initation, animation, spectacle Rock & Roll, Boogie.
**Gratuit - Free.
Avec l'Espace Jeune Agathois 04 67 35 30 45
18h > 23h. Place de la Glacière. Agde**

> Toro piscine

Billetterie sur place : 7 € ; 5 € de 5 à 10 ans.
Infos 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56
21h30. Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde

**DU MARDI 26
AU JEUDI 28 JUILLET**

> Golf "La Mid Week"



Compétition de 54 trous en simple stableford.
54-holes competition in Simple Stableford format.
Tarifs et horaires, se renseigner 04 67 26 54 40
Golf International. 4 avenue des Alizés. Le Cap d'Agde

MERCREDI 27 JUILLET

> Concours de pétanque à la mêlée - Enfants / Ados

Enfants jusqu'à 12 ans et adolescents de 13 à 17 ans.
Inscriptions le 26 juillet de 18h à 19h au bouldrome.
Children until 12 years old and teenagers from 13 to 17 years old. Registration on the 26th of July from 6pm to 7pm at the pétanque pitch
2 €. Infos Association de l'Île des Pêcheurs 06 21 79 19 80
9h. Bouldrome La Tortue. Île des Pêcheurs. Le Cap d'Agde

> Tournée Brioche Pasquier Pitch Tour

Animations pour petits et grands. *Family entertainment. Free*
Gratuit. Infos Direction des Sports 04 67 94 65 64
Toute la journée. Plage du Mail de Rochelongue.
Le Cap d'Agde

> Activités sportives à la Cité de l'Eau

Moment de jeu pour les enfants et moment de détente pour les parents ! Volley-ball, basket-ball, water-polo...
De multiples activités aquatiques et nautiques. Les parents qui inscriront leurs enfants à l'activité sportive bénéficieront d'une remise pour l'entrée au spa de 7 euros.

Volley-ball, basket-ball, water-polo... many nautical and aquatic activities. During this time, parents who have registered their children, will enjoy a moment of relaxation at the Spa with a 7 euros discount.

Tarifs d'entrée en vigueur.
Entrée Spa 10 € au lieu de 17 €.
Sur inscription 04 67 35 32 00
10h30 > 12h. Centre Aquatique de l'Archipel.
Chemin de Notre-Dame à Saint-Martin. Agde

> "Andrew DJ", animation musicale

Gratuit - Free.
Infos association Cap Richelieu 04 67 26 39 30
20h30. Parking du Colibri. Plage Richelieu Ouest.
Le Cap d'Agde

> "Duo Eddy Music", variété internationale

Gratuit - Free. Infos Comité des Fêtes d'Agde et du Cap d'Agde
www.facebook.com/agdecomitedesfetes
21h30. La Tamarissière

> "Memories", variété internationale

Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr
21h30. Place de la Marine. Agde

> "Les Tontons Givrés", chanson française festive

Trois musiciens complètement "givrés" reprennent la chanson française sur des rythmes festifs, disco, ska et rock...
Three completely "crazy" musicians revive French songs with festive rhythms, disco, ska and rock...
Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr
21h30. Place du Môle. Le Cap d'Agde

> "Pump up the 80's", les années 80

Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr
21h30. Place de la République / des Mûriers.
Le Grau d'Agde



MERCREDI 27 JUILLET

> "Les Trésors" des Chevaliers du Fiel



Après des années de radio, de télé et de spectacles, les recordmen d'audiences et de popularité ouvrent le coffre qui contient tous ces bijoux que sont les coffreeses, les chasseurs, les employés municipaux, la Simca 1000, Jean-Paul André etc.

After years of radio, TV and shows, these two comedians open the box that contains all their famous and hilarious characters.

45 € Carré Or numéroté ; 39 € gradin non numéroté.
Points de vente habituels.
Infos 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56
21h30. Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde

JEUDI 28 JUILLET

> Nuit des églises "Que votre nuit soit Belle !"

Une soirée musicale insolite alliant une déambulation à travers le Patrimoine Agathois et la découverte des "Chants du Patrimoine" dans 2 lieux uniques et chargés d'Histoire : la cathédrale Saint-Etienne et l'église Saint-Sever. Fidèle aux traditions, l'ensemble Mélopoïa sous la direction de Francine Guilhem vous propose "La cantate du Vin Nouveau", "L'hymne au Saint-Christ", la "Dagtenco" et bien d'autres encore...

An unusual musical evening combining a stroll through the Agathois heritage sites and the discovery of "Heritage Songs" in 2 unique places steeped in history: Saint-Etienne cathedral and Saint-Sever church. Faithful to tradition, the Mélopoïa ensemble under the direction of Francine Guilhem offers you "La cantata du Vin Nouveau", "L'hymne au Saint-Christ", the "Dagtenco" and many more...

10 € ; gratuit -18 ans. Sur réservation au 06 45 82 46 14
21h. Office de Tourisme. Place de la Belle Agathoise. Agde

> Jean-Pierre Virgil chante Sardou

Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr
21h30. Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

> "BAA Country", musique et danse country

Gratuit - Free.
Infos Comité des Fêtes d'Agde et du Cap d'Agde
www.facebook.com/agdecomitedesfetes
21h30. Place du Môle. Le Cap d'Agde

> "Krypton", variété internationale

Gratuit. Infos www.comitedesfetes-graudagde.com
21h30. Esplanade René Paraire. Le Grau d'Agde

> Toro piscine DJ show

Billetterie sur place : 7 € ; 5 € de 5 à 10 ans.
Infos 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56
21h30. Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde

VENDREDI 29 JUILLET

> Concours de pétanque à la mêlée - Adultes

Inscriptions le 27 juillet de 18h à 19h au boulo-drome.
Registration on the 27th of July from 6pm to 7pm at the pétanque pitch

5 €. Infos Association de l'île des Pêcheurs 06 21 79 19 80
9h. Boulo-drome La Tortue. Île des Pêcheurs. Le Cap d'Agde

> "Jean-Pierre Torrent, ténor", opérette

Gratuit - Free. Infos Comité des Fêtes d'Agde et du Cap d'Agde
www.facebook.com/agdecomitedesfetes
21h30. Place du Môle. Le Cap d'Agde

SAMEDI 30 JUILLET

> Sardinade et soirée dansante

Prévoir couverts, assiette et verre.
Sardines barbecue and dance evening. Bring your own cutlery, plate and glass.
Upon registration the Tuesday before the sardines barbecue.
15 €. (apéritif, sardines, vin et pain compris).
Sur réservation avant le mardi précédent la soirée 06 12 56 69 69
18h30. Parking Richelieu. Quai des Palangriers. Le Cap d'Agde

> Orgues en Agde "Duos concertant"

Avec Natacha Triadou, violon et Marc Chiron, orgue.
Au programme : Bach, Vivaldi
Participation libre au profit de la classe d'orgue d'Orgues en Val d'Hérault - Participation free for the benefit of the Orgues Val d'Hérault class.
Infos www.orgues-agde.fr
19h. Cathédrale Saint-Etienne.
Rue Louis Bages. Agde

> Soirée mousse

Gratuit - Free.
Infos association Cap Richelieu 04 67 26 39 30
20h30. Parking du Colibri. Plage Richelieu Ouest.
Le Cap d'Agde

SAMEDI 30 & DIMANCHE 31 JUILLET

> Fête de la Mer du Cap d'Agde



Samedi

- 20h30 : défilé des jouteurs

Procession of the water jousts

Départ : Esplanade Pierre Racine

- 21h : tournoi régional de Joutes Juniors
"Challenge Patrice Mathieu" avec la SNJA.

Water jousting tournament

Quai du Beaupré

Dimanche

- 10h > 13h : musique itinérante sur les quais du Centre-Port
avec peña.

Musical entertainment on the quaysides

- 10h : messe. Église Saint-Benoît

- 11h45 : sortie en mer, bénédiction des bateaux et gerbe
de fleurs à la mémoire des marins disparus (réservé en
priorité aux familles des pêcheurs), accompagnée
par les Belles Agathoises.

*Trip out to sea, blessing of the boats and wreath of
flowers in memory of lost sailors (priority given to fisher-
men families) accompanied by the Belle Agathoises.*

Quai Jean Miquel

- 21h30 : "André Salvador", bal musette - Vieux-Port

Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr
Le Cap d'Agde

SAMEDI 30 & DIMANCHE 31 JUILLET

> Festival Tribute



Samedi

- Tribute Téléphone avec le groupe Mégaphone.
Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde
- Tribute Michel Sardou avec Jean-Pierre Virgil.
Place du Môle. Le Cap d'Agde

Dimanche

- Tribute Carlos Santana avec le groupe Contigo.
Place de la Marine. Agde
 - Tribute ACDC avec le groupe 100% féminin les Ladies Ballbreaker.
Place Jean Jaurès. Agde
- Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr
21h30 - Agde - Le Cap d'Agde

DIMANCHE 31 JUILLET

> Village des Vignerons

Winemakers' village. Free entrance

Entrée libre

Toute la journée. Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

> Toro piscine

Billetterie sur place : 7 € ; 5 € de 5 à 10 ans.
Infos 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56
21h30. Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde

AÔUT



- 3 • **Scène Flottante - Jérémy FRÉROT**
1^{ère} partie VANILLE - Agde
- 5 • **Embrasement du Fort de Brescou**
Le Cap d'Agde
- 6 & 7 • **Nuit du Tango - Agde**
- 9 • **Scène Flottante - ZAZ**
1^{ère} partie Fish & Folk - Agde
- 10 • **Mathieu MADÉNIAN - Les Arènes du Cap d'Agde**
- 15 • **Débarquement de Provence - Le Cap d'Agde**
• **Feu d'artifice - Château Laurens, Agde**
- 19 • **Feu d'artifice**
Embouchure de l'Hérault, Le Grau d'Agde
- 29 > 4 SEPT • **BrescouDOS Bike Week**
Agde, Le Cap d'Agde, Le Grau d'Agde

OCTOBRE NOVEMBRE

- 2 OCT. • **Octobre Rose**
• **Course Rose - Le Cap d'Agde**
- 23 > 29 OCT. • **National Tennis Cup - Le Cap d'Agde**
- 24 & 29 OCT. • **Régate internationale d'Optimist enfant**
"kidibul Cup" - Le Cap d'Agde
- 27 OCT. > 5 NOV. • **CapÉchecs - Le Cap d'Agde**
- 28 OCT. > 1^{ER} NOV. • **Salon Nautique d'Automne - Le Cap d'Agde**
- 19 NOV. • **Kick's Night - Palais des Sports - Agde**
- 7 > 9 NOV. • **Golf "Trophée Séniers"**
Golf International - Le Cap d'Agde

SEPTEMBRE



- 2 • **Présentation de la Saison Culturelle**
- 4 • **Concert hommage à Johnny**
"Toi ma gueule" - Arènes du Cap d'Agde
- 9 > 11 • **Festival de Musique Sacrée - Agde**
- 10 & 11 • **Meeting Cox - Le Cap d'Agde**
• **La Grande Braderie - Le Cap d'Agde**
- 16 > 18 • **5^{ème} Cap Rétro**
Le Cap d'Agde, La Tamarissière
- 17 & 18 • **Journée du Collectionneur**
Le Cap d'Agde
• **Journées Européennes du Patrimoine**

DÉCEMBRE

- 31 • **Téléthon**
• **Concours d'illuminations de Noël**
• **Marché de Noël**
• **Dernier Bain de l'année - Le Cap d'Agde**

